



СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ

/CERTIFICATE ON CONFORMITY

Зареєстровано в реєстрі органу з сертифікації за № UA. CH. 005-26

/Registered at the Record of conformity assessment body under №

Термін дії з* 09 лютого 2026 р. до 08 лютого 2027 р.

Term of validity is from

Сертифікат
видано

Certificate is issued on

АТ "Джей Ті Інтернешнл Компані Україна", Україна, 04070,
м.Київ, ул. Спаська, 30а (довіреність виробника "Джей. Ті. Ай. Польська
Сп. з о.о.", Польща, б/н від 12.01.2026р.), ЄДРПОУ 19345204

Продукція**

/Production

Тютюновмісні вироби для електричного нагрівання (ТВЕН) за
допомогою підігрівача з електронним управлінням, з фільтром,
торговельної марки "Sobranie" в асортименті з 7 найменувань

(повна назва, тип, вид, марка, торгова марка (товарний знак) /complete product name, type, kind, model, merchandise mark (trademark)

2404 УКТЗЕД/ДКПП

Відповідає
вимогам

/Comply with the requirem

ДСТУ 8738:2017 "Тютюн для нагрівання. Загальні технічні умови"
(пп. 4.2, 4.5, 4.6, 6.1), ДСанПіН 8.8.1.2.3.4-000-2001, ГН 6.6.1.1-130 – 2006
(назва та позначення нормативних документів)/(name and denotation of normative documents)

Виробник(и)

/Producer (s)

"Джей. Ті. Ай. Польська Сп. з о.о.", Стари Госткув 42, 99-220, Вартковіце,
Польща

Додаткова
інформація

/Additional information

(добровільна сертифікація - тип схеми № 2 ДСС) Тютюновмісні
вироби для електричного нагрівання (ТВЕН) за допомогою підігрівача
з електронним управлінням, з фільтром, торговельної марки
"Sobranie" в асортименті, серійно виробляються з 08.02.2026р. по
08.02.2027р., з урахуванням терміну придатності до споживання.
Контроль відповідності проводиться шляхом контрольних
випробувань зразків продукції 1 раз на півроку

Сертифікат видано органом з сертифікації

/Certificate is issued by the conformity assessment body

ОС ЧЕРНІГІВСЬКОЇ ФІЛІЇ ДП "КИЇВОБЛСТАНДАРТМЕТРОЛОГІЯ",
14005, м. Чернігів, вул. П'ятницька, 110а, тел. (0462) 69-16-63

На підставі

/On the grounds of

Протоколів випробувань №№ 770, 771, 772 від 19.09.2025р. (НВЛ
ЧЕРНІГІВСЬКОЇ ФІЛІЇ ДП "КИЇВОБЛСТАНДАРТМЕТРОЛОГІЯ", 14005,
м. Чернігів, вул. П'ятницька, буд. 110 А, атестат про акредитацію № 20462),
№ 10/2-899-24/940 від 09.08.2024 (ДП "НАУКОВИЙ ТОКСИКОЛОГІЧНИЙ
ЦЕНТР ІМЕНІ АКАДЕМІКА Л.І. МЕДВЕДЯ МОЗ УКРАЇНИ, 03127, м. Київ,
вул. Героїв Оборони, 6, атестат акредитації № 20375)

Заступник керівника ОС
ЧЕРНІГІВСЬКОЇ ФІЛІЇ

ДП "КИЇВОБЛСТАНДАРТМЕТРОЛОГІЯ"

/ Director of the conformity assessment body

Валентин БАКУМЕНКО

(Ім'я, прізвище, ініціали, прізвище)/(signature, initials, family name)



Чинність сертифіката відповідності можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, розміщеної на www.chemesm.com.ua.

Validity of the Certificate of conformity can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at www.chemesm.com.ua.

Телефон для довідок 0462691663, 0462651498

* У разі потреби зазначаються також умови терміну дії сертифіката. If needed, the conditions regarding certificate form of validity shall be specified.

* Інформація про об'єкт сертифікації, яка дозволяє його ідентифікувати. /Information on certification subject shall provide unequivocal identification.



ДОДАТОК ДО СЕРТИФІКАТУ ВІДПОВІДНОСТІ

Зареєстровано в реєстрі органу сертифікації за № UA.CH.005-26 від 09.02.2026

Тютюнові вироби для нагрівання (ТВЕН)

1. Sobranie Tan
2. Sobranie Gold
3. Sobranie Purple Option
4. Sobranie Green Option
5. Sobranie Baize Option
6. Sobranie Amarillo
7. Sobranie Fluo

Всього 7 найменувань

Заступник керівника ОС
ЧЕРНІГІВСЬКОЇ ФІЛІЇ

ДП "КИЇВОБЛСТАНДАРТМЕТРОЛОГІЯ"

Валентин Бакуменко

(підпис)

(ім'я, прізвище)



Чинність сертифіката відповідності можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на www.cherncsm.com.ua.

Validity of the Certificate of conformity can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at

www.cherncsm.com.ua.

Телефон для довідок 0462691663, 0462651498

* У разі потреби зазначаються також умови терміну дії сертифіката. / If needed the conditions regarding certificate form of validity shall be specified.

** Інформація про об'єкт сертифікації, яка дозволяє його ідентифікувати./Information on certification subject shall provide unequivocal identification.